

# Nyugatnémet jobboldali pártok fokozzák nyomásukat a bonni kormányra

### Szankciókat követelnek Lengyelország és a Szovjetunió ellen

● Bonn (MTI)

A nyugatnémet jobboldali ellenzéki uniópártok — Washington politikájával összhangban — fokozzák nyomásukat a bonni kormányra annak érdekében, hogy az NSZK csatlakozzék a Lengyelország és a Szovjetunió ellen életbe léptetett amerikai gazdasági szankciókhoz.

Helmut Kohl, a kereszténydemokrata unió elnöke a CDU elnökségének hétfői ülésén elhangzott hidegháborús hangnemű nyilatkozatában azzal vádolta a bonni kormányt, hogy „opportunistá, semlegeségi hintapolitikát folytat a jelenlegi szovjet kihívással szemben”. Kohl az ellenzékét állította be az Egyesült Államok egyedüli, há szövetségeseinek, és mint ilyen azt követelte, hogy mindaddig függesszék fel a Lengyelországnak nyújtandó gazdasági és pénzügyi segítséget, amíg „Lengyelországban tartanak az elnyomó intézkedések”.

Hasonló, a lengyel belügyekbe jelentő konfrontációs állásfoglalást tett közöze hétfőn a keresztényszociális unió parlamenti képviselőinek csoportja is, Franz Josef Strauss pártja

először is az úgynevezett Cocom-lista megszigorítását, vagyis az elektronikus iránnyitási technológia és más stratégiai minősített termékek szállításának leállítását követeli. (A Stern Magazin legújabb száma szerint elképzelhető, hogy a szocialliberális koalíció végül is — a nagyobbik rossz a földgáz-cső-szerződés felüglesztésének elkerülése érdekében — jóváhagyását adja a Cocom-lista megszigorításához.) A CSU másodszer azt sürgeti, hogy az NSZK kormánya ne nyújtson további hiteleket a Szovjetunióknak, és ne vállaljon kezességet a Szovjetunióval megkötendő üzletekért.

● Varsó (MTI)

A Nemzeti Megmentés Katonai Tanácsának létrejötté, a szükségállapot bevezetése szétzilta Lengyelországban az ellenforradalmi erőket, de önmagában nem oldotta meg azokat a problémákat, amelyeket a történelem állított a lengyel kommunizmus elé — mutat rá a Zolnierz Wolnosci hétfői számában. Az írás hangsúlyozza a politikai harcban elképzelhetetlen a fegyverszünet. A harc eredményes megvívá-

lásban realizálódott. A XIX. sz. közepétől a XX. sz. közepéig a 8,5 millióról több mint felére csökkent a sziget lakossága. A hazai gyár- és ipar kialakulása csak a 60-as évek elején tudta megállítani a lakosság számának állandó csökkenését. 1970-re az ipari foglalkoztatottak aránya elérte a mezőgazdaságiakét (29-29%), és az elvándorlók jó része a déli és keleti nagyvárosokban települt le.

A gazdaság alapja az állattenyésztés. A jellegzetesen óceáni klíma, a bőséges csapadék és az enyhe tél egész évben dús hozamú réteket, legelőket biztosít, amely az állattenyésztés számára rendkívül kedvező lehetőséget jelent. A szarvasmarha- és juhtenyésztés termékei az ir export értékének felét biztosítják, melyeknek hagyományos felvevő piaca Nagy-Britannia. A nagy múltra visszatekintő textilipar, ruházati ipar és az élelmiszeripar mindmáig megőrizte vezető szerepét. A lassan fejlődő nehézipar alapját ké-

lő a gépipar fejlesztése, a sokoldalú szakosítás és kooperáció fokozott megvalósítása, a gépgyártás gyors ütemű korszerűsítése. Kiemelt feladatot jelent a tanácsban részvevő országok számára. Korábban már több területen meghatározták az együttműködés, a fejlesztés fő irányait. A jelenlegi ülésen a többi végrehajtó bizottság a többi

# Keddtől csütörtökig

# KGST vb-ülés Moszkvában

### Marjai József a szovjet fővárosba érkezett

● Moszkva (MTI)

A gépipari együttműködés továbbfejlesztéséről, az élelmiszertermelésről és számos más kérdésről tanácskozik mártól, keddtől Moszkvában a Kölesönös Gazdasági Segítség Tanácsának végrehajtó bizottsága. hazánk állandó képviselője, Marjai József miniszterelnök-helyettes elnökletével. Marjai József tegnap megérkezett Moszkvába.

A gépipar fejlesztése, a sokoldalú szakosítás és kooperáció fokozott megvalósítása, a gépgyártás gyors ütemű korszerűsítése. Kiemelt feladatot jelent a tanácsban részvevő országok számára. Korábban már több területen meghatározták az együttműködés, a fejlesztés fő irányait. A jelenlegi ülésen a többi végrehajtó bizottság a többi

között a precíziós öntődeje és fémmegmunkáló gépek gyártásának, a mezőgazdaság komplex gépesítéséhez szükséges gépsorok, az élelmiszeripari nyersanyagok feldolgozásához szükséges korszerű rendszerek előállításának fejlesztését vitatja meg. Ugyancsak napirenden szerepelnek a legkorszerűbb technika kérdései is: a korábban megkötött általános egyezmény előírásainak megfelelően fejlesztik a KGST-tagjai az egységesített elektronikai elemházat, az ilyen elemek gyártásához szükséges technológiai berendezéseket, anyagokat. Nagy fontosságú a tagállamok számára a kézi munka gyors ütemű csökkentése. Ezért a végrehajtó bizottság most tárgyal a többi között a programvezérlésű ipari robotok gyártá-

sáról, az ilyen robotok gyártásában megvalósítandó együttműködésről is.

Egy másik fontos terület, amely a tanács legutóbbi ülészekének napirendjén szerepelt, az élelmiszertermelés. A végrehajtó bizottság jelenlegi ülésén meg tárgyalja, hogyan javítsák az élelmiszeripari termékek minőségét, miként növeljék az élelmiszeripar ellátását megfelelő nyersanyagokkal, alapanyagokkal, korszerű és nagy teljesítményű gépekkel.

Áttekintik a vb ülésen a KGST állandóan szélesedő nemzetközi kapcsolatainak alakulását, együttműködését más nemzetközi gazdasági szervezetekkel. A napirenden szerepel a bizottság két évre szóló munkaterve is.

A végrehajtó bizottság ülésén csütörtökig tart.

## Európai Gazdasági Közösség (7.)

# Az egyik legfejletlenebb állam — Írország

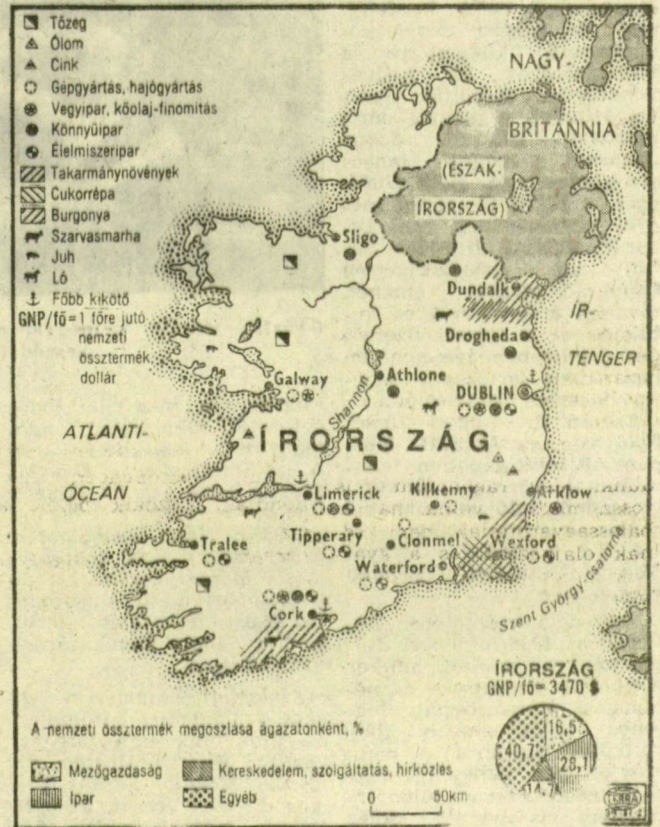
Az Ír-sziget nagyobbik részén helyezkedik el az Ír Köztársaság. Területén (70 283 négyzetkilométer) 3,368 millió lakos él. A viszonylagos elmaradottság az ország történelmi múltjában gyökerezik; az Ír-sziget a brit gyarmatosítás első áldozata volt.

Az évszázadok során megújuló függetlenségi harcok eredményeképpen, 1921-ben alakult meg az ún. Ír Szabadállam dominiumi státusban. A sziget északi részén azonban, ahol nagyobb részben protestáns vallású lakosság él, a Nagy-Britanniához való csatlakozást választotta. A sziget kettészetté vált, azonos azóta is állandó ellentéték forrása maradt. 1937-ben az Ír Szabadállam köztársasággá alakult, 1949-ben pedig a Nemzetközösségből is kilépett.

A brit nagypár árnyékában az energiahordozókban és ércekben szegény Ír-szigeten nem bontakozhatott ki az iparosodás folyamata, a mezőgazdasági népesség csökkenése itt a kivándor-

lásban realizálódott. A XIX. sz. közepétől a XX. sz. közepéig a 8,5 millióról több mint felére csökkent a sziget lakossága. A hazai gyár- és ipar kialakulása csak a 60-as évek elején tudta megállítani a lakosság számának állandó csökkenését. 1970-re az ipari foglalkoztatottak aránya elérte a mezőgazdaságiakét (29-29%), és az elvándorlók jó része a déli és keleti nagyvárosokban települt le.

A gazdaság alapja az állattenyésztés. A jellegzetesen óceáni klíma, a bőséges csapadék és az enyhe tél egész évben dús hozamú réteket, legelőket biztosít, amely az állattenyésztés számára rendkívül kedvező lehetőséget jelent. A szarvasmarha- és juhtenyésztés termékei az ir export értékének felét biztosítják, melyeknek hagyományos felvevő piaca Nagy-Britannia. A nagy múltra visszatekintő textilipar, ruházati ipar és az élelmiszeripar mindmáig megőrizte vezető szerepét. A lassan fejlődő nehézipar alapját ké-



pezhetik a színesércleletek, amelyek ércet egyelőre feldolgozatlanul exportálnak. A déli és keleti parton fekvő városok a fellendülőben lévő feldolgozóipar bázisai. Kereskedelme eléggé egy-

oldalú, az EGK-tagországokba és az USA-ba húsdolgozatlanul exportálnak. A déli és keleti parton fekvő városok a fellendülőben lévő feldolgozóipar bázisai. Kereskedelme eléggé egy-

# Hidegfront az USA-ban

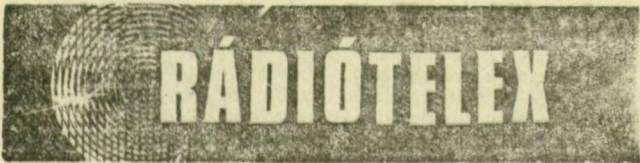
● Washington (MTI)

Az Egyesült Államokban — főleg annak északi és keleti részén — immár tíz napja tartó szokatlanul hideg időjárásban eddig 263 ember vesztette életét.

Vasárnap a Minnesota állambeli Embarrasban mínusz 43 Celsius fokot mért a hivatalos meteorológiai szolgálat. Chicagóban mínusz 30-ig, New Yorkban mínusz 19-ig süllyedtek a higany-szálak, Wisconsinban több helyen zavarok voltak a fű-

tésben, mert a fűtőolaj is kocsonyává sűrűsödött a tartályokban.

Eközben nyugatabbra, a Sziklás-hegység vidékén magas és alacsony nyomású légtömegek olyan viharosan keveredtek egymással, hogy a szél háztetőket sodort el, villanypóznákat szakított ki helyükből és sodort jóva játszó kövességgel. Wyomingban a száraz, meleg levegő új orkán sebességgel elérte a 160 kilométert óránként.



## MERÉNYLET

Merénylet áldozata lett hétfőn reggel Párizsban James Charles Ray alezredes, az Egyesült Államok Franciaországban akkreditált helyettes katonai attaséja. A 43 éves katonatisztet a nyílt utcán, a francia főváros egyik legelegánsabb negyedében lötték fejbe, amint lakását elhagyva gépkocsijához igyekezett. Ray a rendőrség szóvivője szerint csak egy szemtanú látta az esetet. Az ő vallomása szerint a támadó csak azután futott el a helyszínről, hogy meggyőződött Rav haláláról.

## KADHAFI ALGÍRBA

Moamer el-Kadhafi, a líbiai forradalom vezetője, hétfőn Algírba érkezett. Látogatása céljáról és időtartamáról hivatalosan semmit sem hoztak nyilvánosságra, de algériai részről korábban közölték, hogy a látogatás a két államfő rendszeres konzultációjának része. Kadhafit Bendzsédid Sadli algériai elnök, az FLN több vezetője és a kormány több tagja fogadta.

## SZTRÁJK INDIÁBAN

Több ellenzéki párt és nyolc szakszervezeti központ keddre egynapos sztrájkot hirdetett meg Indiában. Nyugat- hírgyűjtőjei jelentések szerint egyes szövetségi államok kormányai a feszült helyzetben elrendelték több száz ember letartóztatását.

## GYURANOVICS LÁTOGATÁSA

Veszelin Gyuranovics, a jugoszláv kormány elnöke hétfőn délelőtt Algériába

utazott, ahol Mohamed Benahmed Abdelghani miniszterelnök meghívására három napot tölt hivatalos, baráti látogatáson. A program szerint Bendzsédid Sadli államfő is fogadja.

## Berczeli A. Károly

# Apa és anya

I.

Mikor a városban elterjedt a hír, hogy Gárgyán Péter légionáriust, Gárgyán János nyugalmazott számvevőszéki főtanácsos fiát a francia katonai bíróság többrendbeli lopás, betörés és emberölés kísérlete címén nyolcvévi börtönre ítélte, mindenki megdöbbent. A család barátai és ismerősei már akkor is botránkoztak, amikor a jóképű és jó képességű fiatalember ahelyett, hogy tanulmányait folytatta volna Párizsban, amint az eredetileg terve volt, fogta magát, s néhány hónapi csavargás után beállt az idegenlégióba; de a nyolcvévi börtön már olyan súlyos ítélet, hogy fiatalokri kalandvágyával alig menthető. Ezt különösen Donáth Gábor hangszólította, az apa volt kollégája, aki nem éppen jól sikerült leányát. Márikát szerette volna rászózni a börtönbe jutott fiatalemberre, s mindmáig nem tudott napirendre térni afölött, hogy e szándékában az apa nem támogatja.

A tisztességes családi élet megmenthette volna ezt a Péter gyereket... De így? — s lemondóan legyintett a kezével, mert ezek után végképp le kellett mondania a fiatalemberrel, arról is, hogy leánya fejét valaha is bekössék Barabás Kálmán, az apa másik barátja és kollégája, aki szintén túl volt már a hatvanon, de nézetei még a múlt századokban gyökereztek, mindent, Gárgyán Péter gaztetteit is, a modern kor általános fellejtésének, s az új nemzedék erkölcsi romlottságának tulajdonított, így szívszent föl;

— Ő is e hitetlen világ áldozata! — S hogy felfogását elméletileg is alátámasssa, dohogva folytatta okoskodását: — Mert ez a fiú csak jót látott odahaza. Az apját kamaszkora óta ismerem. A becsület mintaképe. Az anyja meg? Angyal. Egyszerűen angyal — emelte fel hangját a krakogó öregúr, s szeme pillanatnyi elhomályosulása elárulta, hogy valamikor, ifjú korában ő is az asszony hódolói közé tartozott, s igazán csak haiszálon múlt, hogy Gárgyván, s nem Barabásné lett belőle. — S a fiú sem viselkedett úgy, mint akiből börtönre lehetett leszi! En legalább is szorgalmas, derék, kedves fiatalembernek ismertem őt, aki szüleinek egykor vigasza és támasza lesz... Ki felelős tehát ezért a hallatlan szerencsétlenségért, ha nem maga a kor, az általános erkölcsi mérgeződés, mely csiráiban pusztítja el a nemes törekvést, s csak aljasságra nevel? Igen, kérem, a levegőben a bűn miazmál tenyésznek, s azokat fertőzik meg a legkönyvebben, akiknek tisztességükben eszükbe se jut, hogy védekezniük kell!

Így szózkodott, majdnem színészkedve, saját korának szigorú bíróját, hol ércesen, hol ellágyulva, s néha már csak azért is harsogott, hogy ne hagyja szóhoz jutni a mellette sompolygó Tóth Elek, aki minduntalan bele-belekotyogott emelkedett előadásába, s nem is mindig jóhiszeműen a szerencsétlenül járt Gárgyán család iránt. Ez a Tóth Elek alacsony, kopasz ember volt, csipetűt viselt az orrán, s valami gyerekkori betegség következtében a dereka egy kissé jobbra fordult. Ezért féloldalasan járt, jobbra billent fejét, s ha szólt valakihez, sután, esetlenül forogt feléje, s alulról fölfelé, kissé rézsút pillantott rá, mintha nehezére esnék különben is rövid nyakát ferde helyzetéből kimozdítani. Ez a groteszk testalkat olybá tűntette föl a korreki tisztviselőt, mintha kerülne az emberek tekintetét, s alattomos természete lenne. Pedig aligha volt kétszínűbb másoknál, bár, s ezért könnyen az őszintétlenség vádjával illethetnék, néha

kénytelen volt hanggal, sőt fölüeny viselkedéssel leplezni testi fogyatékoságát.

Gárgyán János, a szerencsétlenül járt apát nem kedvelte, s bár igyekezett elnyomni ellenséges indulatát, mikor a súlyos ítélet híre a fülébe jutott, némi jóleső elégtételt érzett. Egész hivatali pályáján az a gyanú kísérette, hogy Gárgyán nem szivelté őt, mert mindig a föltötte volt, előmenetelében is megakadályozza. Egyszer, egészen véletlenül volt fültanája egy jelenetnek, amely a szokott kinevezések idején Gárgyán s az ügyosztály vezetője között zajlott le. Tóth Elek soros volt, hogy tanácsos legyen belőle, s olyan feladatokkal bízzák meg, amely jövedelmét is megkoszorozná. Az ügyosztályvezető Gárgyánt kérdezte meg, hogy mi erről a véleménye, Gárgyán erre a következő kijelentést tette:

— Tóth Elek kitűnő munkaező, de szerencsétlenül testalkatánál fogva reprezentatív munkakörre nem alkalmas.

Az ügyosztályvezető ezt tudomásul vette, s bár Tóth Eleket kinevezték tanácsossá, a különleges feladatkör elvégzését másra bízták. Ettől kezdve Tóth Elek egy kanál vízben mezfőjtötta volna Gárgyán Jánost. Sérelmesnek találta, hogy a különleges feladatkört másra, nála sokkal gyengébb képességű tisztviselőre ruházták, de ebbe csak belenyugodott volna ugyanúgy, ahogy az ezzel járó anyagi veszteség sem viselte meg túlságosan, hiszen így is elég szép jövedelmele dicsekedhetett. Hanem az a körülmény, hogy Gárgyán szárazon és nyersen szerencsétlen testalkatára való hivatkozással tette lehetetlenné kitüntető meghívását, s hogy erről még tudomást is kellett szereznie az ügyosztályvezető sőt a sérült emberkét, Persze, sokat nem árthatott Gárgyán, már csak azért sem, mert a föltötte volt, de meg Gárgyán, ettől függetlenül, mindig olyan finoman bánt vele, mintha az okozott veszteséget udvariasággal, sőt gyakran pénzbeli juttatásokkal próbálná jóvátenni.

(Folytatjuk.)